

## International Office

### Leitlinien für den Englischkurs Business English für PMU-Mitarbeiter\*innen Version: 09.11.2023

Das International Office organisiert den Sprachkurs Englisch für die Mitarbeiter\*innen der PMU. Die Organisation umfasst: Anmeldung, Koordinierung der Lehrpersonen, Buchung der Unterrichtsräume, Beschaffung der Lernmaterialien sowie Monitoring und Evaluierung des Kurses.

Der Kurs ist als interaktiver Unterricht konzipiert und findet am Campus Salzburg statt. Wenn es Teilnehmer\*innen vom Campus Nürnberg gibt, wird der Kurs als Hybridkurs angeboten.

#### Teilnahmebedingungen:

- **Kursdauer**

Der Kurs umfasst 28 Unterrichtseinheiten und dauert von März bis Juli 2023 (siehe den vorläufigen Zeitplan). Eine Einheit beträgt 45 Minuten.

- **Kosten:**

Der Kurs ist für alle Teilnehmer\*innen kostenlos. Das International Office wird die Lehrbücher für Kursteilnehmer\*innen auch kostenlos zur Verfügung stellen. Diese Bereitstellung von kostenlosen Sprachkursen und Lernmaterialien gilt bis auf Widerruf.

#### Für den Vergleich:

	WiFi	VHS	BFI	Uni SBG
Kursgebühren	€ 200 - 690,00	€ 94,50 – 185,00	€ 270,00	€ 230 (2 Stunden Externe)  € 345,00 (4 Stunden Externe)

- **Anzahl der Teilnehmer\*innen**

Damit der Kurs beginnen kann, ist eine Mindestteilnehmerzahl von 8 Personen erforderlich. Die maximale Teilnehmerzahl darf 20 nicht überschreiten, um die Effektivität und eine individuelle Lernerfahrung zu gewährleisten.

- **Teilnahmebestätigung**

Die Teilnehmer\*innen müssen 80 % der Zeit anwesend sein, um die Teilnahmebestätigung zu erhalten. 80 % entsprechen etwa 22,5 Unterrichtseinheiten oder 17 Unterrichtsstunden.

- **Arbeitszeit**

Die Teilnahme an diesem Kurs erfolgt grundsätzlich in der Freizeit, außer in folgenden Fällen können Abweichungen vereinbart werden:

- Entsendung durch die Führungskraft (FK) als Personalentwicklungsmaßnahme: die Präsenz-Kursteilnahme gilt als Arbeitszeit jedoch können spezielle Regelungen zwischen FK und Mitarbeiter\*innen getroffen werden, insbesondere bei Teilzeitkräften.
- Führungskräfte können Teile der Präsenz-Kurszeit als Arbeitszeit freigeben, wenn es für die PMU-Tätigkeit als sinnvolle Personalentwicklungsmaßnahme angesehen wird.

- Stornogebühr

Teilnehmer\*innen, die ohne triftigen Grund den Kurs nicht beenden müssen eine Stornogebühr von 75,00 Euro zahlen. Als triftige Gründe gelten:

- Krankheit und andere medizinische Gründe (ein ärztliches Attest ist erforderlich).
- Unvorhergesehene personelle Veränderungen und/oder ungeplante Arbeitsbelastung in den Abteilungen oder Instituten der Teilnehmer\*innen, die eine Fortsetzung des Kurses nicht ermöglichen (ein formloses Email von der Führungskraft ist erforderlich).

Die Stornogebühr gilt auch im Falle der Beendigung des Arbeitsverhältnisses an der PMU oder des Abbruchs des Studiums an der PMU durch die Person selbst. Die Teilnehmer\*innen haben jedoch die Möglichkeit, den Kurs zu Ende zu führen. In diesem Fall fallen keine Stornogebühren an.

- Staff Mobility “Intensivsprachkurs”

Teilnehmer\*innen, die den Kurs erfolgreich abschließen, haben die Möglichkeit, an einem Intensivsprachkurs in Dublin, Irland, teilzunehmen. Die Reise- und Aufenthaltskosten können teilweise durch das Erasmus+ Stipendium gedeckt werden. Für die Teilnahme an dieser Mobilitätsmaßnahme gelten gesonderte Bedingungen.

## International Office

### Guidelines for the English course for PMU employees Version: 09.11.2023

The International Office organizes the English language course for PMU employees. The organization includes: Registration, coordination of lecturers, booking of classrooms, procurement of learning materials, and monitoring and evaluation of the course.

The course is designed as an interactive class and takes place at the Salzburg campus. If there are participants from the Nuremberg Campus, the course will be organized as a hybrid course.

#### Conditions of participation:

- Course duration

The course consists of 28 teaching units and lasts from March to July 2023 (see the preliminary schedule). One unit is equivalent to 45 minutes.

- Costs:

The course is free of charge for all participants. The International Office will also provide textbooks for course participants for free. This provision of free language course and learning materials is valid until revoked.

For comparison:

Für den Vergleich:

	WiFi	VHS	BFI	Uni SBG
Course fees	€ 200 - 690,00	€ 94,50 – 185,00	€ 270,00	€ 230 (2- hour/week; External)  € 345,00 (4- hour/week; External)

- Number of participants

For the course to open, a minimum number of 8 participants is required. The maximum number cannot exceed 20 to ensure effectiveness and a personalized learning experience.

- Certificate of Attendance

Participants must be present 80% of the time to receive the certificate of completion. 80% corresponds to approximately 22.5 teaching units or 17 teaching hours.

- Working time

In principle, participation in this course takes place during free time, except in the following cases:

- If course participation is required by the line manager as a personnel development measure: course attendance is considered working time, but special arrangements can be made between the line manager and the employee, especially in the case of part-time employees.

- Line manager can allow parts of the time spent on the course as working time if it is considered a useful personnel development measure for the participant's responsibilities at the PMU.

- Cancellation fee

Participants who do not complete the course without a valid reason will have to pay a cancellation fee of 75,00 Euro. Valid reasons are:

- Illness and other medical reasons (a medical certificate is required).
- Unforeseen personnel changes and/or unplanned workload in the participants' departments or institutes that prohibit them from participating further in the course (a short email from the head of department / line manager is required).

The cancellation fee also applies in the event of termination of PMU employment or discontinuation of studies at the PMU by the person himself/herself/itself/themselves. However, participants have the option of completing the course. In this case, no cancellation fee will be charged.

- Staff Mobility "Intensive Language Course"

Participants who successfully complete the course have the opportunity to participate in an intensive language course in Dublin, Ireland. Travel and accommodation costs can be partially covered by the Erasmus+ grant. Separate conditions apply for participation in this mobility measure.